



- María Isabel Larrauri Arriaga andreak zinegotzi kargua hartuko du.

- Eibarko Udalaren gobernu onaren kode etikoa.

Ikusita Eibarko Udalaren Etika eta Gobernu Onaren Kodearen projektua.

Aintzat hartuta Tokiko Gobernu Batzarrak 2017ko azaroaren 10ean onartu zuen Gardentasunaren Estrategian jasotako printzipioak eta konpromisoak

Aintzat hartuta gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen 25.etik 40.era bitarteko artikuluetan eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 35. artikuluan xedatutakoa.

Ondorioz, Erakunde, Lege eta Lurralte Gaietarako Lan Batzordeak, honako erabaki hau onartzea proposatu dio Udal Batzarrari:

- Toma de posesión de Doña. María Isabel Larrauri Arriaga como concejala.

- Código ético y del buen gobierno del Ayuntamiento de Eibar.

Visto el proyecto de Código ético y del buen gobierno del Ayuntamiento de Eibar.

Considerando los principios y compromisos recogidos en la Estrategia de Transparencia, aprobada por la Junta de Gobierno Local el 10 de noviembre de 2017 la

Considerando lo dispuesto en los artículos 25 a 40 de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno, y en el artículo 35 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

En consecuencia, la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, propone al Pleno Municipal la adopción del siguiente



ERABAKIA

Lehenengoa.- Eibarko Udalaren Etika eta Gobernu Onaren Kodea onartzea, akta honi erantsi zaiona.

BIGARRENA.- Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Eibarko Udalaren Gardentasunaren Atarian argitara ematea.

- 2020ko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien aurreneko espedientea baliozkotzea Covid-en ondorioei aurre egiteko.

2020rako Udal Aurrekontuko partidetan kontsignatutako kredituak ez direnez nahikoak, azpian zehazten diren kontzeptuetan egin beharreko gastuen beharra eta premia ikusi da.

Covid-en ondorioei aurre egiteko Udal Aurrekontuaren kreditu gehigarrien aurreneko espedientearen (Baliogabetzearen ziozko baxekin finantzatua) inguruan alkateak egin duen

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el Código ético y de buen gobierno del Ayuntamiento de Eibar, que se acompaña como anexo al presente acta.

SEGUNDO.- Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, así como en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento de Eibar.

- Convalidación del Primer expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2020, para hacer frente a las consecuencias del Covid.

Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2020; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan.

Vistos, el Decreto de Alcaldía sobre el primer expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal, (financiado con Bajas por anulación del Presupuesto) para hacer



Ebazpena eta expedientearen inguruan kontu-hartzailak egindako txostena ikusita,

Kontu, Ogasun eta Ondare Lanbatzordeak, Covid-en ondorioei aurre egiteko, Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Aurrenko expedientea baliozkotzea eskatu dio Udaleko Osoko bilkurari honako zenbateko hauetan:

frente a las consecuencias del Covid, y el informe del Interventor sobre el expediente,

A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno Municipal la convalidación del Primer expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal, para hacer frente a las consecuencias del Covid, cifrado en las siguientes cantidades:

LABURPENA KAPITULUKA

I. FUNTSEN JATORRIA

| Kap | Izendapena | Euroak |
|-----|-----------------------------------|----------------------------|
| 6 | Inbertsio errealak | <u>1.700.000,00</u> |
| | Guztira, gehikuntzen adina | <u>1.700.000,00</u> |

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

| Kap | Izendapena | Euroak |
|-----|------------------------------|-------------------|
| 2 | Gast.ondasun arrunt eta zerb | 30.000,00 |
| 4 | Transferentzia arruntak | 1.570.000,00 |
| 7 | Kapital transferentziak | <u>100.000,00</u> |

Kredituen Gehikuntza, guztira: 1.700.000,00

•
Kreditu Gehigarrien expediente hau Udal Osoko Bilkurak baliozkotu ondoren, eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin.

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

| Capít | Denominación | Euros |
|-------|-----------------------------------|----------------------------|
| 6 | Inversiones reales | <u>1.700.000,00</u> |
| | TOTAL igual a los aumentos | <u>1.700.000,00</u> |

II. CREDITOS EN AUMENTO

| Capít | Denominación | Euros |
|-------|--------------------------------|-------------------|
| 2 | Gastos en Bienes corr. y serv. | 30.000,00 |
| 4 | Transferencias corrientes | 1.570.000,00 |
| 7 | Transferencias de capital | <u>100.000,00</u> |

TOTAL Créditos en aumento 1.700.000,00

•
Asimismo el presente expediente de Créditos Adicionales, una vez convalidado por el Pleno se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública.



- Eibarko Udalaren dirulaguntzei buruzko Plan Estrategikoa egunerezko proposamena onartzea.

KONTU OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEA

UDALBATZARRERAKO EBAZPENA

Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak, 2020ko ekainaren 19an egindako bilkuran, Udalbatzarrari erabaki hau hartzeko eskaera egitea erabaki zuen:

2.- Eibarko Udalaren dirulaguntzei buruzko plan estrategikoa egunerezko proposamena onartzea.

Dirulaguntzei buruzko oinarrizko Lege Orokorraren 8.1 artikuluak ezartzen duenez, administrazio publikoetako organoek edo dirulaguntzak ezartzea proposatzen duen beste edozein erakundek, aldez aurretik, dirulaguntzen plan estrategiko batean zehaztu beharko dituzte hura aplikatzean lortu nahi diren helburuak eta ondorioak, horiek lortzeko behar den epea, aurreikus daitezkeen kostuak eta finantzazio-iturriak, betiere aurrekontu-egonkortasunaren helburuak betetzearen mende.

Planaren indarraldia hiru urtekoa da, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 11.4 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Gaur egun indarrean dagoen Planak 2018-2020 hirurtekoari dagokion iraupena du, eta horren edukia urtero egunera ohi da,

- Propuesta de actualización del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Eibar.

COMISION DE TRABAJO DE CUENTAS, HACIENDA Y PATRIMONIO

DICTAMEN PARA PLENO MUNICIPAL

La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio en sesión celebrada el 19 de junio de 2020, acordó proponer al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo:

2.- Propuesta de actualización del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Eibar.

El art. 8.1 de la Ley General de Subvenciones, de carácter básico, establece que los órganos de las Administraciones públicas o cualesquier entes que propongan el establecimiento de subvenciones, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.

El período de vigencia del Plan es de tres años, de acuerdo con lo establecido en el artículo 11.4 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

El Plan actualmente en vigor tiene una duración que se corresponde al trienio 2018-2020 y su contenido suele ser



urteko aurrekontuetan jasotzen diren dirulaguntzen lerroak gehituta, ezabatuta edo aldatuta. Aurtengo jardunaldi honetan, Planaren eguneratzea ez zen izapidetu aurreikusita zegoen bezala —hasiera batean, martxoko Udal Osoko bilkuran onartzeko zen—, eta COVID-19ren krisia dela-eta egin behar zen aurrekontu-doikuntzaren zain geratu zen.

Doikuntza 2020ko maiatzaren 28ko Udal Osoko Bilkurak onartu zuen, eta eragin garrantzitsua izan du Udalaren dirulaguntza lerroetan, Plana eguneratzeko proposamen honetan jasotzen dena, alegia.

Horregatik, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 8.1 artikuluan ezarritakoa betez, gaur egun indarrean dagoen Planaren aldaketa onartzea proposatzen da, 2020ko maiatzaren 28ko Udal Oroko bilkurak onartutako aurrekontu-doikuntzaren ondoriozko dirulaguntza-llerroen aldaketak jasoko dituena, eta erantsitako eranskinaren arabera idatzita geratuko da.

Kontratacioetarako eta Dirulaguntzetaarako Atalaren zuzendariak egindako txostena aztertu da

Ondoren Kontu, Ogasun eta Ondare lan batzordeak erabaki hau hartzeko proposamena egin dio Udalbatzarrari:

Dirulaguntzetaarako Eibarko Udalaren Plan

actualizado anualmente con la incorporación, eliminación o modificación de líneas de subvenciones que se recogen en los correspondientes presupuestos anuales. En el ejercicio presente, la actualización del Plan que inicialmente iba a ser propuesta para su aprobación en el Pleno del mes de marzo, no trató tal y como estaba previsto, quedando pospuesta a la espera del necesario ajuste presupuestario que, con motivo de la crisis del COVID-19, era necesario realizar.

El ajuste se ha aprobado por el Pleno Municipal de fecha 28-5-2020, y ha tenido un reflejo importante en las líneas de subvención del Ayuntamiento, que es el que se recoge en esta propuesta de actualización del Plan.

Por ello, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 8.1 de la Ley General de Subvenciones, se propone la aprobación de la modificación del Plan actualmente en vigor, que recoja las modificaciones en las líneas de subvención resultantes del ajuste presupuestario aprobado por el Pleno Municipal de 28 de mayo de 2020, quedando su redacción según el anexo adjunto.

Vista la propuesta presentada por el Director de la unidad de contratación y subvenciones

A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno Municipal propone al Pleno Municipal adopte el siguiente acuerdo:

- Aprobar la propuesta de actualización



Estrategikoa egunerezko proposamena onartzea

del Plan Estratégico de Subvenciones

- Eibarko EAJ-PNV udal taldeak aurkeztutako mozioa, aparkaleku estrategia adosteari buruz.

Eibarko EAJ-PNV udal taldeak honako proposamen hau aurkezten du Udal Bilkurak eztabaидatu eta bozkatu dezan, aparkaleku estrategia adosteari buruz.

Eibarko auzoetan eta erdialdean aparkalekuak arazo izaten jarrai ez dezan, beharrezkoa da plan bat abian jartzea. Autoek espacio público handia hartzen dute eta, era berean, dagoen espacioa ez da nahiko auto kopuruarentzat. Beraz, mugikortasun eta irisgarritasun segurua eta iraunkorra sustatu beharra dago, hirigune abegitsuagoa, ibilerrazagoa eta erosoagoa lortze aldera.

Horretarako, zirkulazioaren eta aparkaleku kudeaketa oreaktu beharra dago, eta aparkaleku estrategia oinarritu motorrik gabeko joan-etorriak sustatzen dituen mugikortasunean. Aparkaleku alternatiba anitzak eman daitezke: altueran egindakoak, garaje gehiago etxe berriean, erabilera gabeko espazioak baliatzea, eta abar. Horiek guztiak kokalekuak eragina izango du esparru publikoen erakargarritasuna

- Moción presentada por el Grupo Eibarko EAJ-PNV en torno al consenso en la estrategia de aparcamientos.

El grupo municipal EAJ-PNV de Eibar presenta la siguiente propuesta para su debate y votación por el Pleno Municipal para acordar la estrategia de aparcamientos.

Es necesario poner en marcha un plan para que el aparcamiento no siga siendo un problema en los barrios y en el centro de Eibar. Los coches ocupan un gran espacio público y, a su vez, el espacio existente no es suficiente para el número de coches. Por tanto, es necesario fomentar la movilidad y la accesibilidad segura y sostenible para conseguir un núcleo urbano más acogedor, más transitado y más cómodo.

Para ello es necesario equilibrar la gestión de la circulación y de los aparcamientos y basar la estrategia de los aparcamientos en una movilidad que fomente los desplazamientos no motorizados. Se pueden dar múltiples alternativas de aparcamiento: en altura, más garajes en nuevos edificios, aprovechamiento de espacios sin uso, etc. El emplazamiento de todos ellos influirá en el aumento del



handitzean eta auzoetan esparru berriak sortzean.

Beharrezkoa da arlo honetan estrategia global bat definitzea, hartuko diren erabakiek estrategia horri erantzun diezaioten, eta estrategia horrek helburu izan beharko luke oinezkoentzako komunikazioa hobetzea eta ibilgailuek erabili beharreko esparrua berrorekatzea.

Horregatik guztiagatik, Eibarko EAJ-PNV udal taldeak honako mozio hau aurkezten du, Udal Batzarrak eztabaидatu eta bozkatu dezan.

AKORDIO PROPOSAMENA

Eibarko Udalak aparkalekuuen estrategia berria adostuko du, erdialdeko eta auzoetako aparkaleku-hornidura orekatzeko eta aparkaleku disuasorioak antolatzeko.

atractivo de los ámbitos públicos y en la creación de nuevos espacios en los barrios.

Es necesario definir una estrategia global en esta materia para que las decisiones que se tomen respondan a la misma, una estrategia que debería tener como objetivo mejorar la comunicación peatonal y reequilibrar el ámbito a utilizar por los vehículos.

Por todo ello, el grupo municipal EAJ-PNV de Eibar presenta la siguiente moción para su debate y votación por la Corporación municipal.

PROPIUESTA DE ACUERDO

El Ayuntamiento de Eibar acordará una nueva estrategia de aparcamientos con el fin de equilibrar la dotación de aparcamientos en el centro y en los barrios y organizar aparcamientos disuasorios.